

LE VIOLETTE.

Die Veilchen.

Canzone di Alessandro Scarlatti.

1650 - 1725.

Bearbeitung v. Prof. Ad. Schimon.
Deutsch v. Ferd. Gumbert.

Allegretto.

f

Ru - gia - do - se, o - do - ro - se, vi - o - let - te gra - zi -
Blüh - de Veil - chen, mein Ent - zü - cken! Wie ihr duf - tet gar so

p

o - se, ru - gia - do - se, o - do - ro - se, vi - o - let - te gra - zi -
prächtig! Blühnde Veil - chen, mein Ent - zü - cken! Wie ihr duf - tet gar so

mf *p*

o - se, vi - o - let - te gra - zi - o - se, voi vi sta - te ver - go -
prächtig, wie ihr duf - tet gar so prächtig, regt's in mir sich seh - nend

gno - se, *mäch-tig,* mez - zo a - sco - se, *euch zu pflücken,* mez - zo a - sco - se fra le *euch zu pflü - cken. Nein, ver -*

fo - glie, e sgrì - da - te *zeiht mir, möcht' beim Scheiden* le mie vo - glie, *euch mit Freuden* che son trop - po am - bi - *dank - bar nur ans Her - ze*

zio - se, *driü - cken,* e sgrì - da - te *möcht' beim Scheiden* le mie vo - glie *euch mit Freuden*

che son trop - po, son trop - po am - bi - zi - o - se! *Ru - gia - Blühnde*
dankbar nur, *dank - bar nur ans Her - ze driü - cken.*

do - se, o - do - ro - se *Veil - chen, mein Ent - zü - cken!* vi - o - let - te, vi - o - let - te gra - zi - o - se, *Wie ihr duf - tet, wie ihr duf - tet gar so prächtig!*

ru - gia - do - se, o - do - ro - se vi - o - let - te, vi - o - let - te gra - zi - o -
 Blühnde Veil - chen, mein Ent - zü - cken, wie ihr duf - tet, wie ihr duf - tet gar so präch -

p *mf* *p*

se, vi - o - let - te gra - zi - o - se, voi vi - sta - te ver - go - gno - se,
 tig, wie ihr duf - tet gar so präch - tig, regt's in mir sich sehnend mächtig,

riten. *a tempo* *p* *a tempo* *tr* *f* *p* *mf*

mez - zo a - sco - se, fra le fo - glie,
 euch zu pfli - cken. Nein, ver - zeiht mir,

p *mez - zo a - sco - se, mez - zo a - sco - se fra le fo - glie, e sgrì - da - te. le mie*
 euch zu pfli - cken, euch zu pfli - cken. Nein, ver - zeiht mir, möcht' beim Scheiden euch mit

p

vo - glie, che son trop - po am - bi - zi - o - se, e sgrì - da - te le mie
 Freu - den dank - bar nur ans Her - ze drü - cken, möcht' beim Scheiden euch mit

mf *p*

vo - glie, che son trop - po, son trop-po ambi - zi - o - se. *p* Ru - gia.
 Freu - den dank - bar nur, dank - bar nur ans Her - ze drü - cken. Blüh - nde

do - se, o - do - ro - se vi - o - let - te, vi - o - let - te gra - zi - o - se,
 Veil - chen, mein Ent - zü - cken! Wie ihr duf - tet, wie ihr duf - tet gar so präch - tig,

p *mf*

o - do - ro - se, vi - o - let - te, vi - o - let - te gra - zi - o - se,
 mein Ent - zü - cken, wie ihr duf - tet, wie ihr duf - tet gar so präch -

ru - gia - do - se, o - do - ro - se, vi - o - let - te, vi - o - let - te gra - zi - o - se,
 blüh - nde Veil - chen, mein Ent - zü - cken, wie ihr duf - tet, wie ihr duf - tet gar so präch -

p

se, vi - o - let - te, vi - o - let - te gra - zi - o - se! *a tempo*
 tig, blüh - nde Veil - chen, wie ihr duf - tet gar so präch - tig!

riten. *colla voce* *f*